

# ТУСПАХ

НУРЛАТ РАЙОНЕН ОБЩЕСТВАПА ПОЛИТИКА ХАҤАЧЕ  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НУРЛАТСКОГО РАЙОНА

Хаҫат 1931 сулхи июлен  
9-мешенче тухма пусланя.

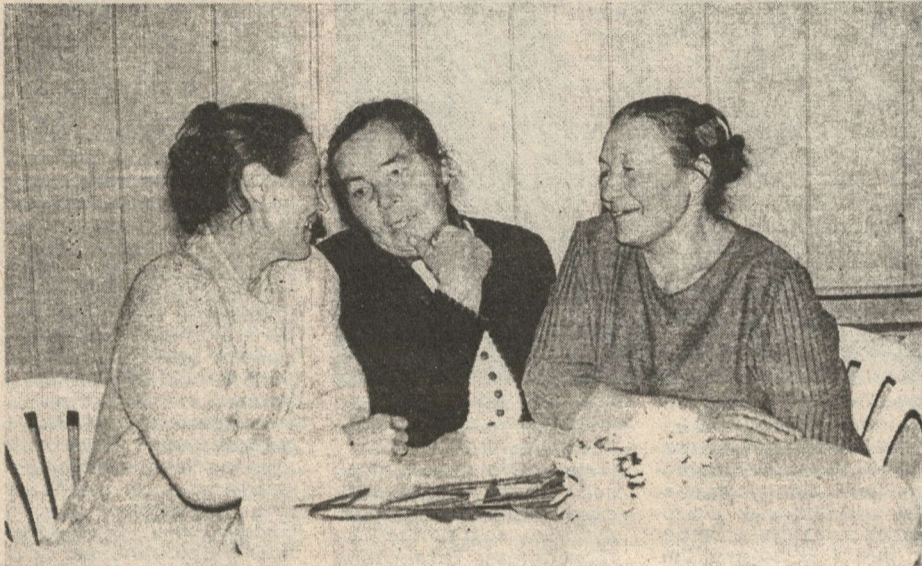
131 N  
(4700)

1998 сулхи ноябрь (чүк)  
уйәхән 18-мешә, юнкун

Паләртнй  
хакпа.

## Кәтартусем савантараҫсә

Сак сәнүкерчәкри хәрарәмсем пурте ыра кәмәллә, тәрәшуллә, әсе юратаканскерсем. Вәсем - ял әсченәсем, вьльәх-чәрләх әрчетекенсем, тәйләнрех каласан, "Надежда" агрофирмән районти паллә "Агрокультура" кооперативәнче сысна пәхакансем. Маларах вәсем мйракаллә шултра вьльәх пәхнә, халь вара иккәмеш сул әнтә сыснасем пәхәҫсә. Вәсене чи яваплә та пәлтәрешлә участок шанса панә: тәккансе хирәслә механизма ху-та янә фермәри әс. Кунта мәнпурне аләна тумалла, хушма тәккансәлә механиз-мсем сук, тәсләхрен, транспортер. Сав вәхәтрах кунти та-саләхпа йәркеләх, әсри пысәк кәтартусем тәләнтерәҫсә. Иртинә уйәхсенче вы-



льәхсем таләкра вәтамран 350 грамм үт хушпә, вилнә тәсләх-сем те сук. Фермәра час-часах пулакан районти ертүсәсем, специалистсем, пысәк хәнасем вәсенчен кә-мәл-туйәм синчен ый-тса пәләсә, кунта әслекенсем вара пите лайәх тесе хуравлаҫсә. Чәнах та, вьльәх-чәр-ләх әрчетекенсем

пусәсене усмаҫсә. Хәйсене мухганине ит-леме кәмәллә әнтә, са-пах та юлашки вәхәт-ра вәсемшән чи пысәк саванәс районти нума-ях пулмасть иртинә "Пәтәм чунтан" тәл-пуләва чәнни пулнә пулә. Район админис-трацийән пусләхә Ф.С. Сибәгатуллин хәй чәнсе янә, тәлшу-лура вара вәсене ыр-

ләх-сывләх суннә. Вәсен әсне сакән нек пысәк хак пани, пал-лах, тата та тәрә-шулләрах әслеме хистет.

Сәнүкерчәкре: сысна пәхакансем - Галина Кузьминич-на Виноградова, Ни-на Ивановна Ефре-мова тата Валенти-на Федоровна Куль-метьева.

## Ноябрән 29-мешә - Анне кунә

Анне... Пирәншән чи ырри сак сәмахпа сы-хәннә. Ноябрән 29-мә-шәнче Тутарстанта пәр-ремеш хут Анне кунә иртет. Апла пулсан, пи-рән аннесене - ывәл е хәр пәччен үстерекен-сене, пысәк сәмьелли-сене е предприятири кәскетү пирки әсәсәр юлнисене пәшәрхан-таракан нумаи ыйтава тимләх уйәрма сәлтав пур. Ку "Ырләх тата хәрхенү" акцие тәпе хурса нумаи ачаллә сәмьесенчи инвалид-ачасене пурләх енчен пулашасси те, сит-менләхпе аптракансе-

не валли әшә тумтир пухасси те, хәрарәмсен активәпе ыраңсенчи сәмьесенче пулса кура-си те. Пирән хәрарәм-сен сывләхә - пирән на-ци сывләхә. Ноябрән 19 тата 26-мәшәсенче рай-онти тәп больницәри хә-рарәмсен консульта-цийәнче кил хуҫи хәрарәмсене тәплән тә-рәсләсә. Сак кунсенче консультацисем, ка-нашсем, чылай уйрам ыйту сине хурав илме пулат. Сире специа-лист врачсем кәтәс. Медосмотра тәлевсәр ирттерәсә.

## Самраксен центрә чәнет

Кашни сәннән туссем пулмалла. Хулари Сам-раксен центрәнче сәнә ыра йәла пурнаҫа кә-рет: эрнекунхи қасен-че пәр сулсенчи сын-сем пустарәнасси - пал-лашма, каласма, хәйсен шухәшәсемпе паллаш-тарма, юратнә кәвәсем итлеме, ташлама. Но-ябрән 20-мәшәненче, эр-некун, 20 сәхетре Нур-латри самраксен цен-трәнче 20-25-сулсенчен

иртнисем валли тема-тика қасә иртет. Киләр! Программа интереслә пулә, унта хутшәнакан-сене вара эфир лайәх кәмәл-туйәм сунатпәр. Самраксен центрән кол-летивән планәнче вара 30 султан иртнисем вал-ли қана мар, 40-рен ир-тнисем валли те тәл пу-лусем йәркелесси. Қас-сем мәнле иртинә син-чен хәсәтән ситес но-мерәсенче вулар.

## Каласу теми - ял хуҫаләхә

Ноябрән 10-мәшәненче Агробизнесән Тутар-станри институтән бази синче "сәвра сәтел" ирттернә, унта ял хуҫаләх специалистсәсем хут-шәннә. Ана ТР ял хуҫаләхәпе апат-симәс уп-равленийән Министрә В.П. Васильев ирттернә. Каласәва пирән район представителә, хречен-сен хуҫаләхәсен "Киклә" ассоциацийән пред-седателә Н.Ш. Шарапов хутшәннә.

## Ноябрән 19-20-мәшәсен- чә районти культура сүртәненче 9 сәхетрен пулса 17 сәхетчен "Ильдан" фирма таварәсен яр- мәрка-сугу-иләвә пулат.

Сугу-иләре:

- тәрлә тиртен сәленә суха-семлә палто;
- тиртен сәленә палто тата кәске палто;
- кәрәксем, тиртен сәленә кур-ткасем;
- суркуннехи-кәрхи палто.

## Хаҫат сыранакансене пәлсе тәма

1999 сулхи пәрремеш сур сула районти тухса тәракан "Дуслык" ("Дружба", "Тусләх") хаҫата сырантарасси октябрән 1-мәшәненчен пулсан. Хаҫат хакә - 25 тенкә те 20 пус; Аслә Отечественнәй вәрса хутшәннисен тата инвалидоен, Аф-ганистанра пулнә воин-интернациона-листсен, ЧАЭС аварие пәтернә сәре хутшәннисен 50 процент қана тәлемелле (сирәплетекен документсем пулсан).

Сапла, хаҫат сырантарасси малала пырат, сырантаракан пунктсене васкәр.

## Хисепе тивәслә

Ял хуҫаләх от-расләнче нумаи сул хушши тата әнәслә әсленәшән Ял хуҫаләхәпе апат-симәс министрствии Ял хуҫаләхәпе апат-симәс промышленносәненче әслекенсен кунне уяв-ланә май сак юлташ-сене Хисеп грамоти-семпе наградланә:

Хрәсченсен хуҫалә-хәсен "Киклә" ассо-циацийән председа-тельне Нәиль Шаки-рович ШАРАПОВА;

Хафизов ячәпе хи-сепленекен ассоциа-ци комбайнерне Алек-сандр Егорович ДОН-СКОВА;

Муса Джалиль ячә-пе хисепленекен асо-циацири сысна пәхакан Исхак Исла-мович ХАЙРУЛЛИ-НА.

Вәсене чун-чәререн саламлатпәр!

## Вьльәхсене хәл қасарасси пырать

### Фермәсенче йәрке пулмалла

Вьльәх-чәрләх әрче-тессинче чи яваплә тапхәрсенчен пәри - вьльәхсене хәл қасарасси, вьльәхсем валли чи лайәх услови-сем тивәстерме хисте-канскер, ситрә. Қасал апатсем пәлтәрхинчен сахалрах хатәрленине шута илсен, паян чи малтан вьльәхсен йышне сыхласа хәва-рас тата кирек мәнле майпа та вәсен про-дуктивләхне чакарас мар тесе тәрәшмалла. Анчах сакна кашни фермәра тивәслә йә-рке пулсан қана тума пу-лат. Эфир ял хуҫалә-хәпе апат-симәс управ-ленийән специа-листсәсемпе - пай на-чальникәпе Р.Сиразет-диновпа тата тәп зоотехникәпе Х.Фат-куллинпа, "Зооветс-наб" уйрамән началь-

никәпе М.А.Немовпа РСУн тата "Агрохим-сервис" АО хушма хуҫаләхсенче сак от-раслти әссен шайәпе паллашнә чухне шәп сак аспекта тәп тимләх уйәртмәр. специа-листсене ыраңсенче те шәп сак ене тимләх уйәрма тиврә, мәншән тесен лайәх саман-тсемпе пәрлех, вәсем сахал мар, икә хуҫаләх фермисенче те сит-менләхсем пурчә, вәсене пәтерме алә ситмен пулас.

Сүрт-йәр тәвакан та-та юсакан управлени мйракаллә шултра вьльәхсен йышне пәлтәр-хи шайра сыхласа хәварма пултарнә хәш-пәр хуҫаләхсен шутне кәрет, ку чәнах та сәп-ла пулнисе икә фермә-ра та пулса курса ёнен-тәмәр. Күршәсене -

"Агрохимсервис" АО хушма хуҫаләхәнче - витесен пәр пайне тул-тарасси е пачах пушә пулни пәшәрхантарать пулсан (ку лару-тәру ёнер, паян пулса кай-ман тата сәлтавсем те сахал мар), Тәкәрме-ләнче вьльәхсем вал-ли ыраң аран ситет. Сәмах вьльәхсене үстерсе ситәнтерекен тата самәртакан ушкән-сем синчен пырать. Ху-сәләх хәл қасарнә тап-хәрта кәтәве пәхмалли тата апатлантармалли технологије тивәслипе пурнәслассине тивәс-терет пулсан, экономи-ка сирәпләхне те ша-нәс пур. Тивәслә йә-рке тени мәнә пәлтерет? Шел, сак ыйту сине пур сәрте те тимлән пәх-маҫсә.

(Вәсә 2-мәш стр.).

# КОНСТИТУЦИЯ ТАТАРСТАНА: НА ПУТИ К ПРАВОВОМУ ГОСУДАРСТВУ

**Ф.Х. Мухаметшин,**  
Председатель  
Государственного Совета  
Республики Татарстан



Шесть лет минуло с того незабываемого дня 6 ноября 1992 года, когда Верховный Совет республики принял Конституцию суверенного Татарстана.

Историческое время скоротечно. Фактами новейшей истории стали всенародное обсуждение проекта Конституции, жаркие дискуссии и споры о ее общей концепции и отдельных статьях, многотрудная деятельность согласительной комиссии по внесенным поправкам, международные правовые экспертизы и многое другое. Сегодня Основной Закон республики выступает неотъемлемым атрибутом государственности Татарстана и политико-правовой нормой жизни всех его граждан.

Принятие Конституции Республики Татарстан было предопределено самой логикой развития политического и социально-экономического процессов в бывшем СССР. В ее основополагающих статьях получили свое юридическое закрепление узловые идеи и принципы Декларации о государственном суверенитете, поддержанные на референдуме о повышении государственного статуса республики 21 марта 1992 года. Бывшая автономия была провозглашена суверенным демократическим государством, выражающим волю и интересы его многонационального народа, субъектом международного права, ассоциированным с Российской Федерацией на основе Договора о взаимном делегировании полномочий и предметом ведения. В дальнейшем эта политико-правовая формула создания нового типа межгосударственных отношений получила международное признание как смелый и новаторский шаг Татарстана.

Сегодня мы с гордостью можем сказать, что именно Договор между органами государственной власти Российской Федерации и Республики Татарстан придал мощный импульс демократическому развитию России. С его подписанием был сделан существенный прорыв в деле неизбежной трансформации унитарного государства в договорно-конституционную федерацию на основе признания неотчуждаемого права народов на самоопределение, принципов равноправия, добровольности и свободы волеизъявления.

В Конституции впервые сформулированы **принципы правового государства**, в соответствии с которыми осуществляется деятельность органов государственной власти. Это — верховенство законов, их неуклонное соблюдение, разделение законодательной, исполнительной и судебной властей. Провозглашен приоритет общепризнанных принципов и норм международного права над законами Республики Татарстан.

Впервые в Основном Законе получили законодательное оформление **основные права и свободы личности**, сформулированные во Всеоб-

щей декларации прав человека. Закреплена взаимная ответственность гражданина и государства при приоритете прав человека, как высшей социальной ценности.

Республика Татарстан приняла на себя обязанность признавать, соблюдать и защищать права и свободы человека и гражданина, ограждать его от любого незаконного вмешательства или ограничения. На принципе взаимной ответственности базируются и социально-экономические права и свободы. В их числе: право на материальное обеспечение в старости, в случае болезни, полной или частичной утраты трудоспособности, при рождении ребенка и достижении им установленного законом возраста; право на получение бесплатного среднего общего и среднего специального образования в государственных учебных заведениях; право на охрану здоровья и ряд других, в развитие которых Государственным Советом был принят целый блок законов. И в этом направлении мы будем и далее делать все от нас зависящее для повышения качества жизни татарстанцев.

Конституция закрепляет право на труд и право на вознаграждение за труд не ниже установленного законом минимального размера. В соответствии с Законом Татарстана "О минимальной заработной плате" в республике удавалось поддерживать минимальный размер заработной платы на уровне, близком к величине прожиточного минимума. За последние три года минимальная заработная плата увеличилась со 110 до 350 рублей, или в 3,2 раза.

Однако несмотря на то, что величина минимальной заработной платы в Татарстане значительно выше, чем в целом по России, сегодня такое положение нас устраивать уже не может. Во многом это связано с тем, что в результате финансово-экономического кризиса значительно возрос показатель уровня прожиточного минимума, и он уже превышает установленную нами "планку". Поэтому проблемы здесь остаются, и решать их мы, безусловно, будем.

Сейчас, когда в большинстве регионов Российской Федерации обострились социально-экономические проблемы, о чем свидетельствуют и масштабы акции протеста 7 октября, в нашей республике принимаются меры для уменьшения остроты социальных издержек реформ. Хроническая болезнь российской экономики — многомесячные задержки с выплатой заработной платы, а это явление имеет место и у нас в республике, — вызывает в условиях роста цен и безработицы справедливое возмущение людей. Право человека на труд обязывает государство создать экономические условия его своевременной оплаты, причем, как самим государством, так и работодателями. Оперативное реагирование на дина-

мично меняющуюся обстановку в социально-трудовой сфере и создание необходимой правовой базы для разрешения социальных конфликтов выступает сегодня одной из важных задач органов власти и управления. От следователя принимаемых здесь мер зависит самочувствие общества: будет ли оно и дальше проходить сложный путь реформ цивилизованно, или рост социальной напряженности приведет к откату назад, к тупику.

В соответствии с Конституцией, Татарстан **обладает собственным гражданством**, которое является неотъемлемой характеристикой суверенного государства. Эта конституционная норма получила свое дальнейшее развитие в Договоре с Российской Федерацией, согласно которому данный вопрос находится в исключительной компетенции республики. Институт гражданства предполагает устойчивую правовую связь гражданина с обществом и государством. Причем, эта связь выражается во взаимных правах, обязанностях и ответственности и основывается на признании и уважении достоинства, основных прав и свобод личности.

Реализуя указанное полномочие, Государственный Совет принял во втором чтении законопроект "О гражданстве Республики Татарстан". Диалектика развития российского общества в постсоветский период, объективно возросшие требования обеспечения политических прав, приоритетность и защита интересов граждан республики в связи с созданием и укреплением собственного правового поля, проведением реформ, закреплением права частной собственности на землю — все это диктует настоятель-

ную необходимость скорейшего принятия данного закона.

Наряду с признанием собственного гражданства, Конституция республики закрепляет за гражданами Татарстана и гражданство Российской Федерации. Введение новых российских паспортов обнажило всю остроту проблемы гарантированности прав человека, обеспечения механизмов защиты института гражданства республики, а также национальных языков и культур. В таком многонациональном государстве, как Российская Федерация, между гражданской, языковой и этнической идентичности существует органически тесная связь. Поэтому не случайно игнорирование данных факторов вызвало справедливый протест национальных республик и породило большой общественно-политический резонанс во многих субъектах федерации. Вопросы российского гражданства находятся в совместном ведении органов власти федерации и ее субъектов, и они не могут решаться в одностороннем порядке, без учета мнений и интересов всех сторон. В этом состоит наша принципиальная позиция, о которой неоднократно заявляли Президент Республики Татарстан и Государственный Совет.

Конституция стала для нашего народа своеобразным катехизисом межнационального доверия и согласия, универсальным законом возрождения и развития **национальных культур и языков, обычаев и традиций**. Важнейшей политико-правовой нормой явилось закрепление татарского и русского языков в качестве государственных и равноправных.

Конституционные положения о равноправии граждан Татарстана не-

зависимо от национальной принадлежности, языка, религиозных убеждений, предоставлении гарантий пользования родным языком получили свое развитие в республиканском законодательстве. В 1992 году был принят закон "О языках народов Республики Татарстан", составляющий правовую основу регулирования языковой сферы. В направлении его углубления была принята Государственная программа по сохранению, изучению и развитию языков народов Татарстана, которая, в частности, предусматривает расширение системы национального образования; содействие изданию литературы на языках народов, проживающих в Татарстане; финансирование научных исследований в этой области; создание условий для использования языкового многоцветия в средствах массовой информации.

За последние годы в Татарстане много сделано и делается в области развития системы национального образования. Создан и успешно проходит апробацию татарстанский вариант национально-регионального стандарта образования. На его основе осуществляется преобразование учебно-воспитательного процесса в дошкольных учреждениях и учебных заведениях, создаются новые образовательные институты. В учебные планы введены новые дисциплины, учитывающие национальные особенности: история татарского народа, татарский язык и литература, история народов России и др.

Достаточно сказать, что, если в 1992 году только 28 процентов детей-татар обучались на родном языке, то в 1998 — почти 47 процентов. Значительное внимание уделяется национальному образованию детей чуваш, удмуртов, мари, мордвы; открыты воскресные еврейские, азербайджанские, армянские, украинские и другие национальные школы. Учет интересов и потребностей представителей всех национальностей, для которых Татарстан стал родным домом, является высшим приоритетом в проведении нашей государственной национальной политики.

Провозглашение государственного суверенитета и принятие Конституции позволило Татарстану обрести реальные права и полномочия, избрать свой путь **проведения радикальных социально-экономических реформ**. Нас порой упрекали в медлительности. Однако в политике мы всегда исходили не из каких-то абстрактных постулатов, а из того, что реформы, в первую очередь, должны служить повышению качества жизни, дальнейшему упрочению социальной стабильности.

Многие из наших новаций, которые изначально порой встречали сопротивление со стороны федерального центра или даже полное неприятие, впоследствии им же брались на вооружение и распространялись как передовой опыт среди субъектов федерации. Так было и с идеей

построения социально ориентированной рыночной экономики, когда именно человек, с его потребностями и интересами, стал для нас целью всех преобразований. В отличие от шокотерапии гайдаровских реформ, когда в России власть стихийного рынка стала основным регулятором формирования новых экономических отношений, руководство республики, реально осознавая невозможность спонтанного созреваания дееспособных субъектов рынка на первых этапах его становления, встало на путь усиления регулирующей роли государства. Это, в частности, проявилось в поддержке отечественного товаропроизводителя, восстановлении государственной монополии на производство и оборот алкогольной продукции, в проведении политики адресной социальной защиты, реализации программ ликвидации ветхого жилья и газификации населенных пунктов. Все это и сегодня, в условиях, когда произошел катастрофический обвал национальной валюты, банковской системы, выступает для нас приоритетным направлением в социально-экономической политике.

Анализ проведенных реформ на уровне федерального центра свидетельствует, что сейчас как никогда нужны не единовременные прорывы, а размеренная поступь, цивилизованный подход к решению сложнейших проблем общественного развития. Позитивные перемены должны протекать эволюционно, с соответствующей коррекцией и без потрясений. Опыт многих стран убедительно доказывает, что при условии соответствующей управляемости, профессионализма и системности перемены реально достигают более весомых ощутимых результатов преобразований.

Президент Татарстана М.Ш. Шаймиев, Государственный Совет и Правительство республики ясно осознают, что решение главной задачи — восстановление макроэкономической стабильности и углубление рыночных реформ — возможно при условии, если деятельность государства будет строиться на прочной законодательной основе и неукоснительном соблюдении принципов права всеми ветвями и институтами власти. Нужны решительные шаги по концентрации государственных ресурсов на приоритетных социально-экономических направлениях. Необходимо снизить налоговое бремя для отечественного товаропроизводителя, жестко уязвлявшие на первых реформ расходов бюджета с его доходами.

Следует четко определить функции предприятий оборонной отрасли, реализации федеральной промышленной политики; обеспечить права собственности и всемерно развивать предпринимательство, которое при должном подходе может стать важным фактором снижения безработицы и роста налоговых поступлений.

# КОНСТИТУЦИЯ ТАТАРСТАНА: НА ПУТИ К ПРАВОВОМУ ГОСУДАРСТВУ

В Конституции республики закреплено, что основой экономики Татарстана является социальное рыночное хозяйство, в котором в соответствии с законом обеспечиваются свобода хозяйственной деятельности и разнообразие форм собственности. Еще несколько лет назад мы первыми в Российской Федерации провозгласили и юридически оформили незыблемость права частной собственности на землю как основного средства производства. Принятие Государственным Советом в этом году нового Земельного кодекса, а также соответствующих законов будет способствовать активному вовлечению в рыночный оборот земельных ресурсов, в том числе неэффективно используемых. Это тем более актуально, поскольку важнейшей составляющей системы социальной защиты является создание условий для устойчивого и гарантированного производства продовольствия и обеспечение им населения.

Принципиально новым моментом стало появление в Основном Законе раздела "Организация государственной власти в Республике Татарстан", основные положения которого — отражение политических и социально-экономических реалий, сложившихся в республике в начале 90-х годов.

Особое место в системе государственной власти отводится институту президентства. Президент республики — глава государства, высшее должностное лицо, символ и гарант единства народа и государственной власти, государственного суверенитета, незыблемости Конституции, прав и свобод человека и гражданина. Как показывает практика, институту президентства принадлежит важнейшая роль в решении задач трансформации социально-экономических отношений в качественно новое состояние, в укреплении демократических основ общества. Полномочия и правовой статус Президента определены актом высшей юридической силы — Конституцией Татарста-

на.

Неотъемлемым элементом политической системы Татарстана стал Государственный Совет. Переход на принципиально новую основу функционирования изменил существенные характеристики законодательного органа. Растущий профессионализм, политическая культура, государственность мышления, чувство ответственности за судьбы людей и республики — все это сегодня неразрывно связано с работой парламента.

В целях завершения формирования целостной системы права Татарстана необходимо скорейшее принятие ряда конституционных законов, работа над которыми давно ведется. Речь, в первую очередь, идет о законе о Кабинете Министров. Юридическое его оформление даст возможность прочно соединить в единое целое власть и ответственность, сбалансировать полномочия законодательной и исполнительной ветвей власти, обеспечить повышение самостоятельности Кабинета Министров в решении вопросов государственного управления. Сильный парламент — сильное правительство, — вот та единственно верная формула, которая лежит в основе построения эффективной демократической системы власти.

Стратегической опорой в достижении идеалов гражданского общества и правового государства, основанного на глубоких демократических принципах, является институт местного самоуправления. Сегодня в республике достаточно активно развивается процесс создания наиболее приближенных к населению органов управления, принятых решением его повседневных проблем. В их компетенции находятся вопросы социальной защиты, строительства, жилищно-коммунального хозяйства и дорог, благоустройства населенных пунктов; совершенствования работы местного транспорта, бытового и торгового обслуживания, учреждений здравоохранения и образования; охраны общественного порядка, окружа-

ющей среды и рационального использования земельных ресурсов.

Укрепление основ местного самоуправления невозможно без государственной поддержки, объединения усилий законодательной и исполнительной ветвей власти. Важным направлением здесь выступает кадровое, организационно-методическое и информационное обеспечение института народоуправления. Речь должна идти и о выработке совместной позиции органов государственной власти и самоуправления в преодолении сложившихся противоречий социального психологического порядка — возросшей в последние годы пассивности граждан, а порой и низкой значимости ценностей самоуправления в массовом сознании. В свете сказанного возрастает необходимость проведения республиканского собрания представителей местного самоуправления по вопросам дальнейшего развития местного самоуправления, намеченного на декабрь текущего года.

Важным фактором становления в Татарстане политической системы нового типа является конституционная норма, закрепляющая право участия политических партий в управлении государственным делами через своих представителей в выборных органах государственной власти. Однако практика развития политического процесса свидетельствует, что формирование многопартийности в социуме, где демократические традиции не стали общепризнанными нормами, идет медленно и противоречиво. В Татарстане политические партии, по сути, находятся в начальной фазе институционализации: аморфна их социальная база, низок уровень влияния и авторитета среди населения. Пока они больше выражают интересы конкретных лиц, создавших эти партии, нежели интересы социальных групп, на поддержку которых рассчитывают.

Конституция Республики Татарстан закрепила новую формулу развития федеративных отношений, ставшую

неотъемлемым элементом нашей жизни и права. Административно-командному типу государственного управления были чужды идеи суверенитета, разделения властных полномочий, самоуправления, без которых сейчас уже невозможно представить разумное ведение хозяйственной и общественной деятельности.

Сегодня формирование договорно-конституционных отношений центра с субъектами федерации, пионером которых выступил Татарстан, прочно вошло в практику государственного строительства, — уже 45 субъектов федерации идут проторенным нами путем. Тем не менее, на разных уровнях федеральной власти, в средствах массовой информации продолжают усиленно пропагандироваться идеи восстановления жесткой централизации и даже "губернизации" страны. Во многом эти подходы реанимируются углубляющимся кризисом федеральной власти, неумением создать дееспособный механизм взаимодействия между центром и регионами, нежеланием определенных сил понять многогранную природу суверенитета и стремлением загнать республику в прокрустово ложе однопорядкового равноправия.

Важным фактором укрепления федеративной государственности должен стать новый стиль общения властей разного уровня. Речь идет о переходе к постоянному диалогу центра с регионами, различных формах конструктивного взаимодействия и выработке четких механизмов согласования принимаемых решений. Отсутствия такого взаимодействия приводит к сохранению причин, ослабляющих государственность и порождающих межнациональную напряженность. Об этом свидетельствуют как унитаристские, так и сепаратистские тенденции, а также факты дискриминации и нарушения конституционных прав граждан по национальному признаку. Дает о себе знать и отсутствие необходи-

мых нормативно-правовых актов, призванных регулировать различные стороны федеративных и национальных отношений.

В последнее время попытки нарушения суверенных прав республик в самостоятельном решении вопросов государственного управления становятся все более настойчивыми. Наглядный тому пример — сложившаяся критическая ситуация в стране после 17 августа. При полном бездействии федерального центра именно властные институты на местах взяли на себя всю меру ответственности перед населением за преодоление свалившихся, как снежный ком, социально-экономических проблем. Поэтому обвинения в адрес законно избранных руководителей регионов за так называемые удельно-княжеские подходы и угрозы последующих "оргвыводов" являются по сути антиконституционными и выступают ничем иным, как стремлением переложить всю меру ответственности "с большой головы на здоровую".

Несовершенство Конституции России сегодня признается многими политиками и учеными-правоведами. В то же время среди них немало и тех, кто настаивает на приведении конституций суверенных республик в соответствие с федеральной Конституцией. По-видимому, у тех, кто стоит на таких позициях, зачастую отсутствует чувство реальности и ясное понимание, что законодательство субъектов федерации не может быть изменено немедленно и в одностороннем порядке. Только двигаясь навстречу друг другу можно преодолеть имеющиеся разночтения. На это потребуются годы и десятилетия, ведь федерация находится в переходном периоде своего становления и ее асимметричность — естественное следствие исторически сложившихся социально-экономических условий развития общества.

Важнейшим политико-правовым завоеванием республики стало закрепление в Конституции положения о междуна-

родной правосубъектности Татарстана, получившего свое дальнейшее развитие в Договоре с Российской Федерацией. Естественным следствием принятия указанной нормы стало заключение республикой 49 договоров и соглашений с иностранными государствами, субъектами иностранных федеративных государств, а также с административно-территориальными образованиями иностранных государств, охватывающих сферы экономики, торговли, культуры и научно-технического сотрудничества. Подписаны также договоры и соглашения о дружбе и сотрудничестве с 15 республиками и с 41 краем и областями Российской Федерации.

Активная деятельность республики приносит свои ощутимые результаты. Расширение международных связей позволяет нам эффективнее решать приоритетные задачи, связанные с защитой экономических интересов Татарстана и прав его граждан за рубежом, привлечением в республику иностранных инвестиций. О растущем престиже и достаточной надежности Татарстана на международной арене свидетельствует и тот факт, что, несмотря на постигший Россию кризис, не только наши ведущие стратегические партнеры, но также и средние фирмы не свернули свой бизнес и не ушли с рынка республики.

Отметив шестую годовщину принятия Конституции, мы твердо можем сказать, что Основной Закон с честью выдержал испытание на прочность. Основополагающие конституционные идеи завоевывают умы и сердца татарстанцев, становятся нормой их повседневной жизнедеятельности, служат надежным ориентиром поступательного развития Республики Татарстан на рубеже двух тысячелетий.

(Газета "Республика Татарстан" за 6 ноября 1998 г. В сокращении.)

(Вёсё. Пусламашё  
1-мёш стр.)

Тёрёс, пёлтёр икё уй-  
рәмра та үстерсе  
ситентерекен тата  
самарткан ушкәнсен-  
че вьльяхсене какар-  
масәр усрасси сине  
кусарна, кәсәл та кунта  
сак меслетпе ёслессё.  
Вьльяхсен рационане  
илсен, кәсәл концен-  
тратсем пёлтёрхи пек  
нумай мар пулин те,  
сётеклё апатсем сите-  
лёлкё, сәллах кунта утә  
тата улам сахал мар хә-  
тёрлени. Тёрёс ёнтё,  
кёрхи йёпе-сапа утәпа  
улама фермәсен

## Фермәсенче йёрке пулмалла

сывяхне сителёклё чух-  
лё турттарма май па-  
ман, анчах сүл  
лайяхлансанах ку ый-  
тәва татса парасса ик-  
кёленү сук. Акә карта-  
сенче силос тата се-  
наж салатмалли кун-  
красем е пачах сук, е  
вёсем сителёксёр.  
Паллах, сёр, пылчак  
сине пәрахна апатсене  
вьльяхсем пётёмпех  
сисе яраймассё тата

тутләхлә вешествосем  
кирлё чухлё илей-  
мессё. Красномайски  
уйрәмәнчи сак ушкән-  
сине вьльяхсен рационё  
те халлөхе чухән, пур  
апата перекетлени ва-  
ра усә мар, сиен күрө,  
мёншён тесен сакә  
самартмалли тапхәра  
вәраха тәсасси патне  
илсе пырать тата  
пётёлентерес тапхәр  
тёлне ёнесем тивёслё

виёсене ситмессе те  
пултарассё. Сакә вара  
мёне саврәнассине вы-  
льях-чёрлөх ёрчетес-  
сине кашт та пулин  
анкартакан сын лайях  
әнланать. Савәнпа та  
самрәк вьльяхсем илес  
тёлөшпе пёлтёр тата  
кәсәл пысак кәтарту-  
сем тунә тёркёмелсем  
хәйсен результатёсене  
чакарма пултарассё.  
Чәнах та, икё фермәра

тапәрулаттармалли уй-  
рәмсем ёслессё, пётё  
ёнесене ятарлә раци-  
онпа апатлантарассё,  
сёлле вёрилентерсе  
парас ёсе майласа  
ямалли кәна юлна.  
Самрәк вьльяхсене  
сивё сёрте усрани те  
вёсене пысак усә панә,  
савәнпа та ку меслете  
кәсәл та пәрахәсламан.  
Вьльях-чёрлөх пәхас  
ёсере пухна опытпа пёл-

се усә курмалла. Ку вәл  
чи малтан какармасәр  
усракан вьльяхсен  
айне сителёклё улам  
сарассине тивёстерес-  
сине тивет.

Асәннә ситмен-  
лөхсемсёр пуспе ытти  
кәлтәксем те пур. Вё-  
сем сінчен маларахах  
каланәччө ёнтё, сәллах  
вырәнти специалис-  
тсене, ватам звено  
ертүсисене асәрхәт-  
тарнәччө, вёсем вара  
сакәнпа килөшнине та-  
та сав ситменлөхсене  
ситес сывях вәхәтра  
пётёрме хәтёрри сін-  
чен пёлтерчөс.

Р.ГИЛЬМУТДИЙОВ.

# Учитель тата наставник

Питё лайах учитель, самраксен наставник Валентин Николаевич Егоров Чулпанти ватам шулга ватар више сул ёсленё.

Физикапа математика учителё технологи урокёсене те илсе пырать. Валентин Николаевич учениксене вёрену ёсне пелме, ханнама кашни урокка сине тарса, теллевлё вёренет, вёрентекен материалга чи кирлине палартать. Вёл хайён ёсёнге вёрентёвён терлёмелёсемпе уса курать, ачасене пелёве хайсем теллен тупма вёренет. Технологи урокёсенче Валентин Николаевич арсын ачасене хайён пелтем йсталахне парать, вёсене инструментсемпе уса курма, токарь станокёпе ёслеме вёренет.

Вёренекенсем Валентин Николаевича сирёп йитнашан, терёслёхшён юраташё тата хаклашё.

Вёл питё лайах класс руководителё. Вёренекенсем хушшинчи сыханнава сирёплетес, пёр-пёрне йнланччар тесе вайне те вайхат-

сё ун синчен ентешёсем. Саклёрёс, ялта пурансан пурте куранать вёт, кунта суйма сук. Валентин Николаевичпа машарё Лидия Ивановна, вёл та вёрентекен, тавата ача пайхса устернё: више хёрё хайсем сембеллё ёнтё, йвалё вара Елабугари пединститутра вёренет. Кёсён Егоровсем хайсен ашшё-амашё пек, аслисен вёсемшён хёрелме тёр килмест.

Валентин Николаевича 60 сул тултарна ятпа саламласа эфир, унан ёсётешёсем, йна малашне те сакан пекех тимлё, камалла, хавхаланулла пулма сунатпяр.

Ырлаш-сывлаш, семье-анашлаш сунатпяр сире, ачарсемпе манукарсем саванаш сёс куччёр, хакла ёсётешёмёр!

Н. ГАНЕЕВА,

Чулпанти ватам шул директорён вёрентёне воспитани парас ёнеё ёслекен сумё. Санукерчёр: В.Н.Егоров 1996 сулхи каларамёпе.



не те шеллемест: класпа экскурсисене, похолсене сурет, сапла, ирнё вёрену сулён вёсёнге вёл ачасемпе пёрле икё кунлах туристла походра пулна.

Йна ял сыннисем те хисеплешё. "Чи интеллигентла арсын, питё лайах семье пушлашё", - тес-

## Тенчере чи... чи...

Чи вайла сася каларакан чёр чун - кавак кит. Пёр-пёринпе хушпанна - "каласна" чухнехи саси вёсен 188 депибелпа танлашат. Вёсен варамман хёсёне тухакан саси темисе сёр километртан илёнет. Сара сёрсисем вара чи лайах илгекен чёр чунсем шутланашё.

Ку таранччен курна, шута илнё чи пысак кёту вёл Кантар Африкари Хёрлё-саря юхан шыв тарашёнге пулна. Качака кётёвён тарашё 160 километра сити тасална, сарлакашё - 24 километр. Унта 10 миллион яхан качака шутланна.

Сан-Антонио (Техас) сёр хавалё - сёллё чёр чун чи йышлаш пугтаранакан выран. Унта хаш-пёр чухне 20 миллион яхан сара сёрси пуханат. Шывра пуранакан чёр чунсем чи йышлан пугтараннинне 1981 сулга Антарктидара асарханя. Криль текен чёр чун - пула - кунта 10 миллион тонна яхан пулна. Ку вёл тенчере тугакан мён пур пулапа рак сёрлисен пёрре сиччёмёш пайё чухлё.

Чи хакла чёр чун халё хыта чупакан лаша шутланат. Мактум Эль Мактум шейх хайён таса йратла урхамашё 40 миллион доллортан кая мар тани синчен пёлтернё. Китаира сёс тел пулакан пысак упана - пандана Мадрид зоопаркёнге пёр миллион стерлинг фунтпа туйна. Лос-Анджелесри Марилендра пёр машар дельфина икё миллион долларпа сугашё.

## Пёр хура хёр илён те

- Ларттин - ларттин кавакал, Ларттин-ларттин кавакал, Айли - айлина, Эс манан айлюшинка.

Аста каян, кавакал, Аста каян кавакал? Айли - айлина, Эс манан айлюшинка.

- Улах хысёне каятп.

- Улах хысёне мён тума?

- Ула тына пур, тесё.

- Ула тына мён хак тес?

- Сёр сирём пус, тесё.

- Сёр сирём пус париччен. Пёр сурах туянап та Суллен така тутарап.

Пёр сурах туяниччен Пёр хура хёр илён те Суллен йвал тутарап, Суллен йвал тутарап.

Пухса йёркелекенё Е.ИЛЮШКИНА.

## Кёнеке авторё пулар...

Сак сырава Хёвеланас Двина сыранёнчен эпё 1998 сулхи сентябрь уйахёнге Нурлат хулинче пулна хысён түрех сырма шутларам. Сирён хуларта эпё пёрремёш хут пулам, анча та юлашки мар пулё тесе шутлатп. Саканта манан анне сурална, кайран белорус сыннинне качча кайна. Касалтан сирён енё маншан питё сыва та хакла пулё.

Вагон ураписем салхулла: Та-ван сёр-шыв тесе калтартаташё. Шура Руспа Тутарстан ёмёр-ёмёрех тусла пуранна вёт.

Анне сёршывё маншан чикё леш енё пулса тани питё курентерет тата пашархантарать. Сул синчё эпё "Пирён аннесем" юрра аса илтём те, анне вилнё пулин те, манан чунчёре юрларё.

семпе сырап.

Тутарстан сёрён амашёсем! Эсир хавар та сырма пултаратп. Нумаи ачалла хёрарамсенчен те сырусем кететпёр. Манукарсем хаваран кукамарсемпе асаннёрсем синчен каласа парар.

Аннесемпе кукамайсем, юратна хёрарамсем синчен сырна савварсене ярар, анча та вёсем пурте чунчёререн, ашшан сырнисем пулчар.

Прозапа сырап, анне синчен проза вёл - чи пысак терёслевлё музыка.

Эсир аннёрсемпе кукамарсем, асаннёрсем синчен ярса паня сырусемпе тата санукерчёксемпе редколлеги кёнекере уса курё. XXI ёмёрти амашёсен те вёсен кукамашёсемпе асламашёсем синчен те пёлмелле вёт. Тёрлё наци амашёсен пурнашё, шалё кана мёнпур сынсемшён - этемлёхе юратмалли урок пулса тарать.

Сырусене сак адреспа сырап: Корнелюку Константину Степановичу пр.Московский, 74-1, 2 ящик, г.Витебск - 33, 220035, Беларусь.

Учредительсем: Нурлат районён администрацийёне редакци ёс коллективё

Хасат эрнере више хуччен - юнкун, эрнекун, шаматкун тутарла, выршла тата чавашла тухать.

ПИРЁН АДРЕС: 423000, Нурлат хули, Карл Маркс урамё, 19.  
ТЕЛЕФОНСЕМ: редактор - 2-12-14, 2-22-81, редактор заместителё тата советсемпе обществалла организацисен пурнашён пайё - 2-10-44, редактор заместителё, явашля секретарь - 2-18-67, редакторан вырас дубляжё енёпе ёслекен заместителё - 2-14-16, редакторан чаваш дубляжё енёпе ёслекен заместителё - 2-10-44, ялхусалаш пайё, промышленность, сырусемпе массалла ёс пайё - 2-22-51, бухгалтери, реклама пайё тата фотокорреспондент - 2-15-63.

## Наркотиксем тапанащё

Милици ёсчёнёсен куё умне час-часах наркотиксемпе уса куракан ё йна саракан граждансем, ытларахашёнге сула ситмен самраксем тел пулашё. Сапла, чугун сул ёсчёнёсен микрорайонёнчи уйрам гаражра уса курма хатёрленё кантар запасне тупса палартна. Самах май каласан, выранти наркомансем пёр шарпак коробки чухлё наркамаша 50 тенкёпе хаклашё. Сак ёс телёшпе ГРОВД сотрудниксем следстви пусарна.

## Сул синчи инкек

Ноябрён 5-мёшёнче Нурлат-Аксу сулён 11-мёш километрёнге хайпе пёр енелле пыракан лаша урапи сине автомашина пырса кёнё. Хирёс килекен автомашина "Жигулин" 35 султи водителён куёсене ймаштарса яна. Лаша урапи синчи сын вырантах вилсе кайна.

## Варлашсё...

Нурлатра пуранакан пёр сыннан "Москвич" автомобилёнчен автомагнитолипе аккумуляторне варлана. Октябрь революцийё 81 сул тулгарнин уявё умён Киклё ялёнче М. предпринимателён магазинне саратна. Пулёркёлёнге ИЖ-Планета-5 мотоцикл варлакансене, "Тан" хусалаш ферминчен 15 килограмла сысна сури варлакана та ГРОВД сотрудниксем тытса чарна.

## Сутатпяр:

Пахчаёсен "Алмалык" юташляхёнге дача участокё, сурт пур, хакла мар. Адрес: Усовская урамё, 183-92, телефон: 65-8-50.

Пёр пёлёмлё хваттер. Телефон: 5-19-05, 15 сехет хысён шанкарավамалла.

1996 султа туса каларна ВАЗ-2108 автомобиль, васакал. Ватам Хамышлары Красновран йитса пёлмелле.

1995 султа туса каларна ВАЗ-21061. Телефон: 5-21-58.

Лайах гараж. Телефон: 2-17-24.

Декабристсен урамёнчи 70-мёш сурт. Паша ашйтмалла, суртсанташ газёне сыхантарма хатёрленё. Сёр участкаш, мулча, хусалаш хуралтисем пур. 1е 2 пёлёмлё хваттерпе улайтарма пулат. Телефонсем: 2-21-74, 5-21-86.

Чапаев урамёнчи 4-мёш сурт. Телефон: 2-21-75.

Туй кёпи, хакла мар. Телефон: 2-19-71.

## Тёрли:

1997 султа туса каларна ВАЗ-21213 сутатп е апат-сёмёше улайтаратп. Телефон: 2-11-13, 15 сехетер тытанса 19 сехетчен шанкарավамалла.

ГАЗ-3307-53 сутатпёре сымал автомашиняпа улайтаратпяр. Адрес: Московская урамё, 34, телефон: 2-12-66.

2 пёлёмлё хваттере 1 пёлёмлипе улайтаратпяр (хуша тўлесе). Телефон: 5-27-55, 18 сехетер тытанса 19 сехетчен шанкарավамалла.

2-мёш номерлё шул 1997 сулхи июнён 19-мёшёнче Станислав Геннадьевич Сибулатов ячёпе паня А 1292296 номерлё аттестата терёс мар тесе шутламалла.

М.Б.Багряницев врач сынсене эрех ёснинчен тата табак туртнинчен пёр сеансра сиплет. Пирён патра кана!

Сеанса пётёмпех анонимла ирттеретпёр. Сипленё чухне таванёсем пулма пултарашё. Справка паратпяр. Консультаци, каласу, каярахри синавсем тата кодировани хысёнхи пулашу - тўлевсёр!

Сипленё кун, эрнекун, ноябрён 27-мёшёнче районти культура суртёнге 12 сехетре сырантару тата каласу ирттеретпёр. Лицензи МЗ РФ N00164-30, 1995 сулхи январён 16-мёшёнче паня.

Редактор Т.И.БУРАЙКИНА.

Хасата Тутар Республикин Информацие пичет министрётвинче шута илнё.

Регистрациленё номерё 34.